

N7

Plattform

N7-DCX

NOTICE



 **DYNAVIN®**
where innovation starts

www.dynavin.de

Table des matières

Informations générales	5
Instructions pour un fonctionnement correct	6
Droit à la garantie	6
Avertissements	7
Caractéristiques générales du produit	8
Schéma du circuit	9
Touches sur l'appareil	10
Affectation des touches sur l'appareil	10
Premiers pas	11
Réglages Système	12
Réglages de la caméra de recul	16
Menu principal	17
Menu Radio	19
Vue d'ensemble des touches FM	19
Sauvegarder la station	19
Menu Radio	20
Changer de bande de fréquences	20
Vue d'ensemble des touches DAB+	20
Réglages FM	21
Réglages DAB+	22
Menu DISC/DVD	23
Lecture vidéo CD /DVD	25
Menu téléphone	26
Appairer un téléphone	26
Fonctions des touches du menu téléphone	27
Journal des appels	28
Répertoire téléphonique	29
Appeler un contact du répertoire téléphonique	30
Menu iPod	31
Mise en route de la fonction iPod®	31
Fonctions des touches du menu iPod	32
Affichage de répétition d'un titre	33
Affichage de lecture aléatoire	33
Fonctions du sous-menu iPod	34
Menu Albums	35
Menu Interprètes	36
Menu Playlist	37
Menu Titres	38
Menu USB	39
Fonctions des touches du menu USB	39
Fonctions dans le sous-menu USB	40
Menu Albums	41
Menu Interprètes	42
Menu Titres	43
Le menu Lecture vidéo	44
Le menu Images	45
Définir une image ou un logo pour l'écran de démarrage (boot logo)	45
Le menu Structure de dossiers	47
Menu Carte SD	48
Fonctions des touches du menu Carte SD	48
Menu Albums	49
Menu Interprètes	50
Menu Titres	51
Le menu Lecture vidéo	52

Table des matières

Le menu Images.....	53
Définir une image ou un logo pour l'écran de démarrage (boot logo)	53
Le menu Structure de dossiers.....	55
Menu A2DP (Bluetooth Audio)	56
Menu Dossiers	57
Fonctions des touches.....	58
Menu Navigation.....	59
Démarrer la navigation	59
Navigation - Effectuer la mise à jour des cartes.....	59
Réglages sonores / audio.....	60
Réglage Fader – Balance – Delay.....	61
Réglage grave – médium – aigu.....	62
Equalizer.....	63
Source	64
Autres réglages	65
Couplez des haut-parleurs Bluetooth	65
Android Link	66
Paramètres du Smartphone	66
Utilisation du Android Link	67
Ajouter une fonction.....	67
Touches de fonction.....	67
Mises à jour du firmware	68
Fonction vocale	69
Changer l'image de démarrage / logo de démarrage.....	70
Enregistrer les logos des stations de radio.....	71
Tuner DVB-T2.....	73
Détection des pannes	74
Réparations.....	75
Droits d'auteur	76
Information sur l'élimination des anciens équipements électriques	76

Déclaration de conformité

Dynavin GmbH confirme par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles de toutes les directives et réglementations applicables dans la Communauté européenne.



Informations générales

Cher client,

Merci d'avoir choisi un produit de marque Dynavin. Dynavin est une marque présente sur le marché depuis plus de 9 ans et s'est développée pour devenir l'un des meilleurs fabricants de systèmes de navigation du marché secondaire.

Lors du développement du produit, une attention particulière a été portée à votre sécurité personnelle, en combinaison avec les éléments suivants

La plus grande facilité d'utilisation possible, le design moderne et les techniques de production actuelles sont respectés.

Mais malgré tout le soin apporté, il peut être endommagé en cas d'installation ou d'utilisation incorrecte.

C'est pourquoi nous vous prions de lire attentivement et complètement ce mode d'emploi et de le conserver dans un endroit sûr !

Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été prouvée, les documents et déclarations correspondants sont déposés chez le fabricant.

Nous nous réservons le droit d'apporter à tout moment à nos produits des modifications qui servent le progrès technique et l'adaptation au marché automobile.

Avant d'installer l'appareil, vérifiez les dispositions légales en vigueur dans votre pays. Le non-respect des exigences légales peut entraîner des sanctions sévères.

En cas de réclamation au titre de la garantie, l'appareil doit être retourné à votre revendeur dans son emballage d'origine avec une preuve d'achat et une description détaillée du défaut. Veuillez respecter la politique de retour du revendeur respectif (procédure RMA). Les dispositions légales en matière de garantie s'appliquent.

Vous pouvez obtenir le numéro RMA sur notre page d'accueil www.dynavin.de via le bouton **RMA.**

Malgré tous les efforts déployés par Dynavin et ses distributeurs, fournisseurs et concessionnaires pour effectuer les différents tests, il ne peut être garanti que tous les véhicules ou variantes d'équipement des véhicules soient compatibles à 100% avec les produits proposés et indiqués par nous. Veuillez toujours vous renseigner auprès du constructeur de votre véhicule ou de l'atelier de montage pour savoir si l'appareil que vous souhaitez peut être utilisé.

Si le système électrique de votre véhicule présente soudainement un fonctionnement irrégulier ou défectueux, débranchez l'appareil de l'électronique du véhicule et contactez un atelier spécialisé pour inspection.

Dynavin et ses distributeurs et revendeurs ne sont pas responsables des dommages directs ou indirects consécutifs ou des pertes, et Dynavin et ses distributeurs et revendeurs agréés n'assument aucun frais d'installation et/ou de démontage ou de diagnostic.

Toutes les étapes nécessaires à l'installation sont effectuées à la demande du client, en sachant qu'une éventuelle incompatibilité peut exister ou que le produit utilisé peut ne pas fonctionner pour des raisons opérationnelles.

Tous les frais d'installation et de démontage ne seront donc pas à la charge de Dynavin ou de ses distributeurs et revendeurs agréés.

Droit à la garantie

Le droit à la garantie ainsi que l'autorisation d'exploitation sont caducs en cas de :

- a) modifications non autorisées de l'appareil ou des accessoires qui n'ont pas été effectuées ou approuvées par le fabricant ou ses partenaires
- b) ouvrir le boîtier de l'appareil
- c) réparations de l'appareil effectuées par l'utilisateur lui-même
- d) utilisation incorrecte
- e) Violence contre l'appareil (chute, destruction volontaire, accident, etc.)

Lors de l'installation, respectez toutes les consignes de sécurité et les dispositions légales en vigueur.

Pour ces raisons :

L'installation ne doit être effectuée que par du personnel qualifié et spécialisé. Les installations ne doivent être effectuées que lorsque l'appareil est débranché de l'alimentation électrique. Pour certaines installations, la batterie doit donc être déconnectée du réseau de bord. Respectez les prescriptions du constructeur du véhicule, car une intervention sur l'électronique du véhicule peut entraîner la perte de la garantie.

N'utilisez jamais de raccords ou de points de fixation importants pour la sécurité, tels que la direction, les systèmes de freinage ou d'autres composants de sécurité liés au véhicule, afin de ne pas compromettre votre propre sécurité de conduite ou celle des autres usagers de la route.

Raccordez l'appareil uniquement aux blocs d'alimentation et aux points de masse spécifiques au véhicule que nous avons spécifiés.

Évitez d'effectuer des réglages sur l'appareil qui pourraient vous distraire de la situation réelle de conduite et ainsi vous mettre en danger, vous et les autres usagers de la route.

Instructions pour un fonctionnement correct

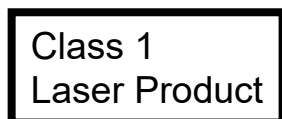
N'utilisez l'appareil que dans la zone prévue à cet effet.

En cas d'utilisation non conforme, d'installation non conforme ou de modification, le permis d'exploitation et la garantie expirent.

N'utilisez pas de minidisques ou autres supports de forme différente des CD/DVD normaux, car cela pourrait endommager le lecteur ou empêcher la sortie du support.

Le lecteur CD/DVD est équipé de verrous de transport. Retirez-les avant l'installation, sinon aucun support ne peut être inséré dans le lecteur.

Marquage des appareils à lecteur laser :



Ce marquage indique qu'il y a des composants dans l'appareil qui utilisent un lecteur laser de classe 1 (faible).



Déclaration de conformité par rapport à la réglementation CEM ETSI EN301 489

Déclaration de conformité par rapport à la réglementation radio ETSI EN300328

Déclaration de conformité à la norme de sécurité EN60065

Déclaration de conformité EN 55020/A11:2012-06

Avertissements

Les conseils donnés ici s'appliquent à la plupart des produits mais pas à tous !

Si vous avez des questions, veuillez contacter votre revendeur.



Risque d'endommagement de l'électronique. N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil, sauf conformément aux instructions du manuel ou de l'équipe de service. Dans le cas contraire, la garantie expire.



Faites toujours effectuer les réparations uniquement par nos partenaires de service ! Si vous avez réparé l'appareil vous-même, la garantie expire !



Attention ! Ne surchargez jamais les connexions d'alimentation ou les câbles de rallonge. Risque d'incendie !



Attention ! Ne jamais introduire de corps étrangers dans les ouvertures du boîtier ! Les objets peuvent endommager l'électronique ou provoquer des courts-circuits.



Attention ! Si le câble ou le connecteur de l'article est endommagé, mettre l'article hors tension et contacter votre revendeur. Risque d'incendie ou de choc électrique.



Attention ! Si de la fumée, du bruit et/ou des odeurs se dégagent, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique. Ne continuez pas à utiliser l'appareil ! Contactez votre revendeur !



Attention ! N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur ! Ne jamais installer l'appareil à proximité de radiateurs, de tuyaux d'air chaud ou d'autres sources de chaleur.



Attention ! Veillez à ce que la circulation d'air soit suffisante pour éviter d'endommager les composants de l'appareil. Ne couvrez pas les ouvertures de l'appareil.



Si vous devez remplacer un fusible, éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation électrique. N'utilisez que des fusibles de même calibre que les fusibles de remplacement.



Attention ! Un laser est installé dans divers appareils. Ne regardez pas dans la lumière, car cela peut entraîner des blessures à l'œil.



Attention ! Ne placez pas d'aimants ou d'outils magnétiques sur les articles. Cela pourrait endommager l'élément ou entraîner la perte de données.

Caractéristiques générales du produit

Caractéristiques techniques :

Système d'exploitation :	WinCE avec sa propre firmware DynOS
Processeur :	833 MHz
Connexions externes :	Sortie vidéo Sortie audio Entrée AV Connexion DVB-T2
Émetteur Bluetooth :	Oui (pour haut-parleurs BT externes)

Caractéristiques générales :

Touches d'accès direct :	Volume haut, volume bas, menu, touche de fonction, navigation, téléphone, caméra, éjecter CD
Sons des touches :	Oui
Bluetooth :	Parrot
Navigation :	Oui (iGo Primo Europe)
Emplacements pour cartes SD :	2x (1 x navigation / 1 x lecture multimédia)
USB :	Oui sur face arrière (média USB)
Branchement au volant :	Oui
Mise à jour possible :	Oui
Double zone :	Oui
Entrée caméra de recul :	2x
Réglage des lignes pour la caméra de recul :	Oui
Amplificateur à distance :	Oui
Fonction de gradation :	Oui (automatique (capteur de lumière) / manuelle)

Écran :

Taille de l'écran :	10,2 pouces
Type d'écran :	IPS - 16:9 (écran antireflet)
Fonction tactile :	Oui - Capacitive Touch
Résolution :	1024 x 600 px
Contrôle de la luminosité :	Oui
Saturation des couleurs :	Oui

Bluetooth :

Puce Bluetooth :	Parrot
Mains libres :	Oui
Lecture audio (A2DP) :	Oui
Répertoire :	Oui (jusqu'à 1000 entrées)
Recherche dans l'annuaire :	Oui
Préréglage de numéros :	Oui (jusqu'à 8 numéros)

Fonction USB/SD :

Standard USB :	USB 2.0
Lecture de :	MP3 / AAC / WMA / AVI / MP4
Sélection :	Album / Interprète / Titre / Podcast / livre audio
Mémoire de masse :	jusqu'à 64 Go

Recherche alphabétique :	Oui
Commande tactile :	Oui

Lecteur CD/DVD :

Lecteur :	Oui (CD, DVD)
Supports lisibles :	CD / CD-R / CD-RW / DVD +/- RW +/- DVD-RV / DVD vidéo / Audio
Fichiers lisibles :	MPEG / AVI / MP4 / RM / FLY / ASF / WMV / MKV / OGM / DivX / WMA / FLAC
Lecture aléatoire :	Oui
Fonction répétition :	Oui
Commande tactile :	Oui

iPod :

Made for iPod :	Oui
Connexion iPod :	Par câble de chargement USB/iPod
Commande tactile :	Oui
Playlist :	Oui
Sélection :	Playlist / Album / Interprète / Titre / Podcast / Livre audio
Recherche alphabétique :	Oui
Affichage :	Id3
Connexion iPod :	Classic - 80GB / 120GB / 160GB (30pin) Touch: 1G - 4G Vidéo: 5G / 6G Nano: 1G-5G
Connexion iPhone :	à partir de l'iPhone 3G

Audio (DSP) :

Max. Puissance de sortie :	4 x 45 W
Bass Boost :	Oui
Sortie préamplificateur :	Oui
Entrée AV :	Oui (entrées Cinch)
Sortie AV :	Oui (prise Cinch)
Réglage de tonalité :	Oui
Balance/Fader :	Oui
Niveau de sortie :	4 V
Réglages du son :	- Volume du subwoofer - Réglage des basses Dyna - Fréquence centrale des basses - Réglage de la largeur de bande des graves - Égaliseur 9 bandes - Correction de la tonalité

Touches sur l'appareil

Affectation des touches sur l'appareil



Remarque : Le climatiseur n'est pas compris dans la livraison.

VOL +	Augmenter le volume	NAV	Démarrage de la navigation
VOL -	Réduire le volume	TEL	Appeler le menu du téléphone
MENU	Menu principal	CAM	Appeler le menu de la caméra
	Touche multifonctions librement assignable		Éjecter CD & DVD

Redémarrer la radio

Appuyer sur la touche multifonctions et la maintenir enfoncée  pendant 10 secondes.

Allumer et éteindre la radio

Appuyez sur le bouton MENU pendant 2 secondes.

Premiers pas

Recommandation :

Avant de mettre l'appareil en service, vous nous recommandons d'enregistrer une copie de sauvegarde du logiciel de navigation sur votre PC.



Quand vous mettez l'appareil sous tension pour la première fois, l'écran radio apparaît.

Écran radio



Premiers pas

Mode de fonctionnement de l'écran tactile

La plupart des fonctions du système de navigation sont contrôlées en utilisant l'écran tactile.

Pour vous faciliter l'utilisation, certaines fonctions et actions que vous pouvez effectuer à l'écran sont indiquées par des icônes dans le manuel.



touchez l'écran brièvement



appuyer plus longtemps



appuyer et tenir pour déplacer

Vous pouvez déplacer les interfaces comme sur un smartphone. Pour ce faire, touchez l'écran et faites glisser la surface vers la gauche ou la droite.

Réglages Système

Dans les réglages du système, vous pouvez encore effectuer quelques options et réglages de base de l'appareil. L'option est activée en touchant brièvement la case à côté du texte.

Une coche ☒ indique que l'option est sélectionnée.



Si la case „Frein à main“ n'est pas cochée, le message „Attention, vous ne pouvez pas utiliser cette fonction pendant la conduite“ apparaît. Cochez cette case si vous voulez regarder des vidéos.

Frein à main - Permet la lecture vidéo pendant la conduite

- activer l'élément Frein à main dans les réglages du système

Pour éviter toute distraction au volant, la lecture de fichiers vidéo ou DVB-T2 est bloquée. Dès que vous relâchez le frein à main, un écran d'information s'affiche indiquant que cela n'est pas autorisé pendant la conduite.

AVERTISSEMENT :

Informez-vous dans votre pays sur les exigences et les réglementations légales. Si vous activez cette option sans autorisation, cela peut entraîner des amendes importantes.

Il s'agit d'un paramètre qui n'est pas activé par Dynavin pour un usage général. Dynavin n'en assume aucune responsabilité. Ce paramètre n'est activé que par l'utilisateur et le propriétaire, et l'utilisateur assume l'entière responsabilité de son activation.

Région

Ici, vous pouvez définir la langue du système.

Skin

Sélectionner le design de l'interface graphique désiré.



La touche multifonctions librement attribuable

Cette touche peut être attribuée librement. Dans la liste déroulante, sélectionnez la fonction que vous souhaitez lancer via cette touche.

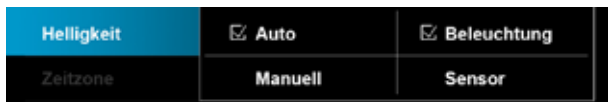
Luminosité

Il existe plusieurs façons de régler et de contrôler la luminosité. Ceci inclut également la fonction de gradation.

Appuyez d'abord sur la touche fléchée vers le bas à droite de l'élément de menu Auto/Manuel.



Après avoir touché la flèche, le sous-menu s'ouvre. Selon la fonction sélectionnée, une autre option est activée dans les réglages.



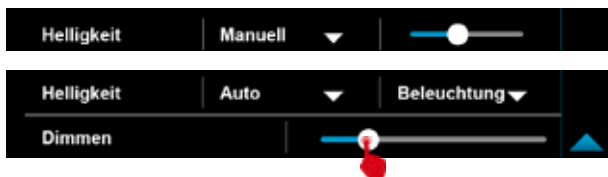
Auto = Réglage automatique de la luminosité de l'écran

Éclairage = Réglage automatique de la luminosité de l'écran

Capteur = Réglage de la luminosité de l'écran par le capteur intégré dans le système de navigation

Manuell = Réglage manuel de la luminosité de l'écran

Après la sélection, un nouveau bouton s'affiche. Pour **Manuel**, à droite du texte, ou pour **Auto**, sous les boutons.



Appuyez brièvement sur le curseur pour ouvrir le bouton de réglage du gradateur.

La luminosité de l'écran peut être réglée à la valeur souhaitée à l'aide du curseur



Réglages Système

Fuseau horaire

Dans ce point de menu, vous pouvez régler le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez.
Par exemple en Allemagne : heure d'hiver (UTC +01:00) et heure d'été (UTC +02:00).



Aide au stationnement

Désactivé : Quand aucune caméra n'est installée
Caméra : Quand au moins une caméra est installée

Si vous avez sélectionné **Désactivé**, rien ne se passera lorsque vous engagez la marche arrière, l'écran restera dans le menu dans lequel vous êtes actuellement.

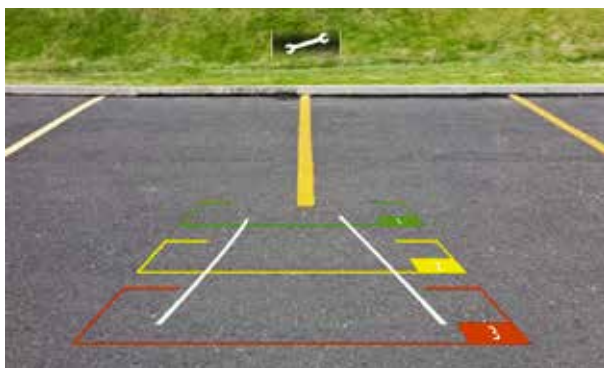
Lorsque l'aide au stationnement est réglée sur **Caméra**, l'image de la caméra s'affiche lorsque la marche arrière est engagée.

Veuillez noter que les représentations du système n'ont qu'une fonction de support. Des mesures incorrectes dues à des systèmes mal installés ou à des interférences causées par des effets environnementaux ne peuvent pas être compensées par le système.

Ces systèmes ne remplacent pas le contrôle personnel et le respect des distances minimales.

Veuillez noter que la transmission de l'image peut être affectée par les réglages de la caméra, l'angle de montage ou les interférences provenant de l'extérieur.

Ces systèmes ne remplacent pas le contrôle personnel et le respect des distances minimales.



Front Camera Enable

Si une caméra avant a été installée, elle peut être utilisée pour déterminer combien de temps la caméra avant reste allumée après avoir quitté la marche arrière.

Entrée vidéo

Réglage de la luminosité et du contraste des sources vidéo.

Dual Zone

Si vous avez activé cette option, la navigation s'affiche sur l'écran de l'appareil et un film est diffusé dans la zone passagers.

Commande du volant

Si vous disposez d'un volant multifonctions, vous pouvez affecter les touches via ce bouton.

Pour ce faire, sélectionnez une fonction sur l'écran tactile, puis appuyez sur la touche souhaitée au volant pour commander cette fonction.

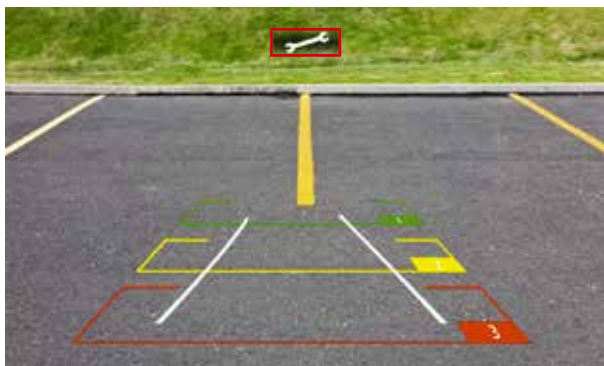
Réinitialiser le logo de démarrage

En cliquant sur ce bouton, vous réinitialisez le logo de démarrage (boot logo) de la radio.

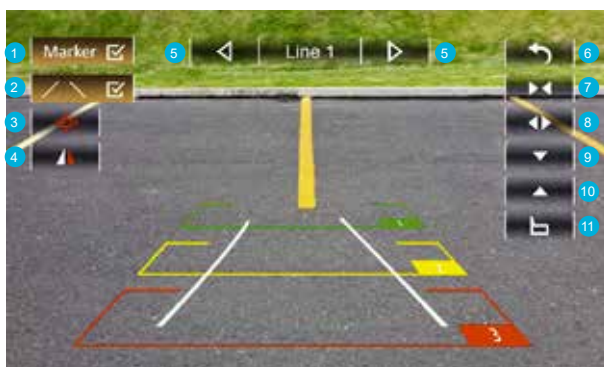
Réinitialisation aux réglages d'usine

Cliquez sur ce bouton pour réinitialiser le système aux réglages d'usine.

Réglages de la caméra de recul



Touchez l'icône de réglage pour effectuer les réglages suivants sur la caméra de recul :



- 1. Marquages**
Afficher ou masquer les marquages (rouge, jaune, vert)
- 2. Angle du véhicule (affichage disponible ou non selon le véhicule et l'année de construction)**
Afficher ou masquer l'angle du véhicule
- 3. Réinitialiser la mise en miroir de l'image de la caméra**
- 4. Image miroir de la caméra**
- 5. Sélectionner la ligne à régler (1, 2 ou 3)**
- 6. Revenir un pas en arrière**
- 7. Réduire les marquages**
- 8. Agrandir les marquages**
- 9. Rapprocher les marquages**
- 10. Éloigner les marquages**
- 11. Réinitialiser les paramètres**

Menu principal

L'autoradio dispose de trois fenêtres dans le menu principal pour accéder aux différentes applications. Elles sont matérialisées par les trois lignes en bas de l'écran. Vous pouvez accéder à la page suivante en appuyant sur les lignes de navigation de la page ou par un mouvement de glissement.



Touchez l'écran avec un doigt, puis déplacez-le vers la droite ou la gauche. Cela vous permettra de vous déplacer dans les pages du menu principal.



Les trois lignes en bas de l'écran indiquent sur quelle page de menu vous vous trouvez. En cliquant brièvement sur la ligne correspondante, vous accédez directement à la page correspondante. La page actuelle est illuminée en bleu.



Menu principal



Toucher brièvement l'une des icônes à l'écran avec votre doigt ouvre le menu sélectionné. La fonction ne s'ouvre que si le support correspondant est connecté.

Menu principal Page 1 :

Radio	-	Menu Radio	(page 19-22)
NAV	-	Menu Navigation	(page 59)
Téléphone	-	Menu Téléphone	(page 26-30)
Média	-	Référence à la page 3 du menu principal (menu lecture de médias)	

Menu principal Page 2 :

INFO	-	Informations sur l'appareil	
Fichier	-	Menu fichier	(page 57-58)
Audio	-	Réglages du son	(page 60-65)
Système	-	Réglages du système	(page 12-15)
CAM	-	Allumer la caméra de recul	
OBD	-	Menu OBD	

Menu principal Page 3 :

DISC	-	Menu DISC/DVD	(page 23-25)
SD	-	Menu SD	(page 48-55)
A2DP	-	Menu A2DP	(page 56)
USB	-	Menu USB	(page 39-47)
AUX	-	Entrée AUX (autre appareil)	
iPod	-	Menu iPod	(page 31-38)
Android Link	-	Menu Liaison Android Link	(page 66-67)
TV	-	TV numérique (optional)	(page 73)

Menu Radio



Pour ouvrir le menu radio, appuyez sur Tuner sur la première page du menu principal.

Vue d'ensemble des touches FM



Changement de station



Préréglage des stations 1-15
Touchez et déplacez vers la gauche ou la droite pour afficher toutes les stations préréglées.



Réglage manuel de la fréquence



Retour au menu principal



Réglages radio



Liste des stations



Afficher/modifier la bande de fréquences

Sauvegarder la station

Maintenez enfoncé l'emplacement de mémoire de votre choix pendant 2 secondes.
La station sera alors stockée dans cette mémoire.

Menu Radio

Changer de bande de fréquences

Pour changer la bande de fréquence (par ex. FM à DAB+), appuyez sur la touche „Bande FM“. Une autre fenêtre s'ouvre. Sélectionnez ici „DAB+“.



Vue d'ensemble des touches DAB+



Changement de station



Préréglage des stations 1-10

Faites défiler les stations mémorisées en touchant et faisant glisser vers la droite ou la gauche.



Retour au menu principal

**DAB+
Band**

Afficher/modifier la bande de fréquences



Liste des stations



APS = Démarrer la recherche automatique des stations



Affichage des informations de la station



Réglages DAB+

Réglages FM



L'option est activée en touchant brièvement la case à côté du texte.
Une coche ✓ indique que l'option est sélectionnée.

High-Cut (réduction de la hauteur en fonction du bruit)

La fonction High-Cut passe automatiquement du signal stéréo au signal mono.

TA = Traffic Announcement / Annonce de trafic

Si cette option est activée, les informations routières sont automatiquement importées dans le programme en cours d'exécution. Une fenêtre contextuelle vous permet de désactiver ou de continuer à écouter les informations routières. Réglez la valeur de combien de niveaux de volume le son de la radio doit monter.



Texte radio

Si vous avez activé cette fonction, des informations de la station radio peuvent être transmises à l'appareil. Par exemple, des informations sur le titre en cours de lecture, sur l'émission en cours et le nom de la station.

Menu Radio

AF = Fréquence alternative

Lorsque la mise au point automatique est activée (AF), la radio commute automatiquement sur une autre fréquence avec une meilleure réception.



Auto

Dans ce mode, l'appareil passe toujours à la fréquence de la station préregistrée qui promet actuellement la meilleure réception, même si elle interrompt une diffusion régionale.

Manuel

En mode manuel des fréquences alternatives, seules les fréquences alternatives de la station avec un programme régional identique sont proposées.

Réglages DAB+



L'option est activée en touchant brièvement la case à côté du texte.
Une coche ✓ indique que l'option est sélectionnée.

Changement automatique FM-DAB+

Une fois cette fonction activée, la radio passe automatiquement de DAB+ à FM si la réception est insuffisante pour DAB+. Dès que la réception est rétablie, la radio repasse automatiquement en DAB+.

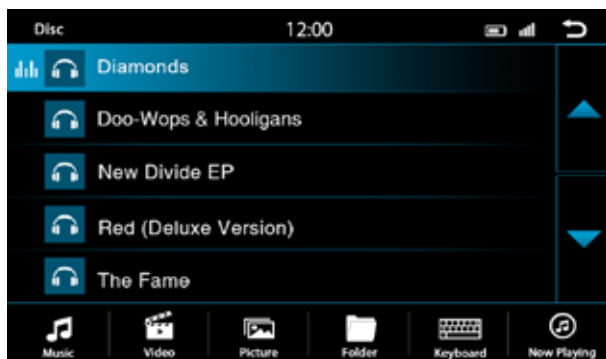
Réinitialiser la mémoire des stations

Réinitialise toutes les stations de radio mémorisées.

Menu DISC/DVD

▲ Insérez un CD ou un DVD dans le lecteur. Après le chargement du média, la lecture de la vidéo commence ou le menu de démarrage de la vidéo s'affiche. Pour éjecter à nouveau le CD, appuyez sur le bouton d'éjection situé à l'avant de l'appareil.

Si vous ne souhaitez pas éjecter le support, mais revenir au menu précédent, appuyez brièvement sur la touche MENU à l'avant de l'appareil.



Menu pendant la lecture de CD/DVD

En appuyant brièvement sur les touches, vous pouvez effectuer la sélection suivante:



Ouvre tous les formats de musique sur le support



Ouvre toutes les informations du support USB dans une structure de répertoire



Ouvre tous les formats vidéo sur le support



Ouvre le menu de saisie pour la recherche et la fenêtre de recherche avec un clavier virtuel



Ouvre tous les formats d'images sur le support



Retour au titre/à la vidéo en cours de lecture



En appuyant brièvement sur les fonctions affichées à l'écran, vous pouvez effectuer la sélection suivante:

	Titre précédent		Répéter tous les titres du dossier
	Titre suivant		Lecture aléatoire Avec ce réglage, les titres du dossier dans lequel vous vous trouvez sont lus de manière aléatoire. L'icône Lecture aléatoire apparaît dans la partie supérieure de la fenêtre pour confirmer votre sélection.
	Lecture/Pause		Sous-menu USB
	Répéter le titre Appuyez une fois - Le titre est répété une fois. Appuyez deux fois - Le titre sera répété constamment. L'icône de répétition s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre pour confirmer la sélection.		Retour au menu principal
	Répétez le titre une fois		

Lecture vidéo CD /DVD

Pour accéder à la barre de contrôle pendant la lecture vidéo, appuyez brièvement sur l'écran. Vous pouvez ensuite sélectionner l'une des fonctions suivantes :



	Chapitre précédent		Changement de canal audio
	Chapitre suivant		Centre de contrôle
	Lecture/Pause		Lecture aléatoire
	Stopper la vidéo		Appeler la liste de lecture
	Répéter la vidéo Appuyez une fois - La vidéo est répétée une fois. Appuyez deux fois - La vidéo sera répétée constamment. L'icône de répétition s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre pour confirmer la sélection.	TEXT	Sans fonction
			Retour au menu principal

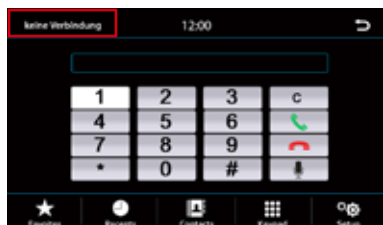
Menu téléphone

Appairer un téléphone

Pour appeler le menu du téléphone, appuyez sur la fonction téléphone sur l'écran tactile ou sur la touche **TEL** du système de navigation.

Pour utiliser la fonction téléphone ou Bluetooth, connectez d'abord votre smartphone à l'autoradio. Activez l'option Bluetooth sur votre smartphone et recherchez les appareils à proximité. Lorsque votre téléphone a terminé sa recherche, vous devriez voir Dynavin-N7 à l'écran. Appairez le téléphone à l'autoradio.

Dès que votre smartphone est appairé à l'autoradio Dynavin, il est affiché sur l'écran.



L'**absence de connexion** dans le coin supérieur gauche et les icônes grises dans le coin inférieur gauche indiquent qu'aucune connexion n'a été établie avec un smartphone.



Une fois la **connexion établie**, le nom du smartphone s'affiche dans le coin supérieur gauche. L'état de la batterie et l'intensité du signal sont affichés dans le coin supérieur droit.

Les icônes du répertoire et des favoris s'affichent en bas à gauche.

Une fois la connexion établie, le smartphone se connectera automatiquement si Bluetooth est activé sur le smartphone et qu'il est à portée du système de navigation.

Fonctions des touches du menu téléphone



Les fonctions suivantes peuvent être appelées en appuyant sur l'écran tactile:

C

Effacer le numéro composé

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le dernier chiffre saisi est effacé.



Décrocher ou appeler

Répondre aux appels entrants ou lancer le numéro composé



Raccrocher

Mettre fin à l'appel ou rejeter un appel entrant.



Appeler les favoris



Appelez Google Voice ou Siri sur votre smartphone



Journal des appels

Liste des derniers appels entrants et sortants



Répertoire téléphonique

Liste des contacts téléphoniques



Pavé numérique

En appuyant sur ce champ, vous pouvez afficher le pavé numérique.



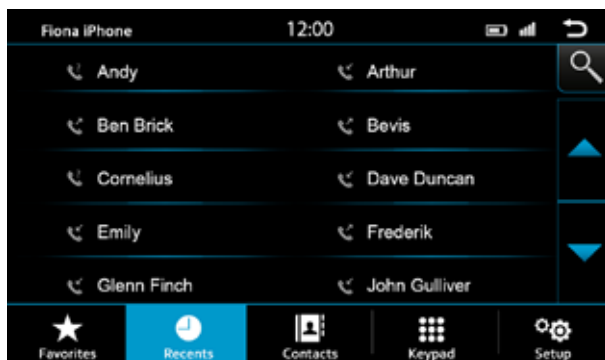
Paramètres du téléphone



Retour au menu principal

Menu téléphone

Journal des appels



 Les derniers appels entrants et sortants sont affichés ici. Les contacts ont les icônes suivantes.



Afficher les derniers appels entrants.
Les 20 derniers appels sont affichés.

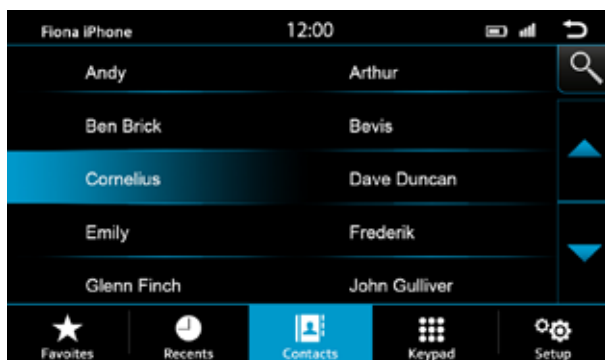


Afficher les derniers appels sortants.
Les 20 derniers appels sont affichés.



Afficher les derniers appels manqués.
Les 20 derniers appels sont affichés.

Répertoire téléphonique



Vous pouvez effectuer une recherche dans le répertoire téléphonique en faisant défiler vers le haut ou vers le bas ou en utilisant les touches fléchées.

Répertoire téléphonique



Tous les contacts du répertoire de votre smartphone sont affichés ici. Le système de navigation ne peut gérer que jusqu'à 1000 entrées.



En appuyant brièvement sur les symboles, vous pouvez effectuer les sélections suivantes:



Sélectionner le type de clavier

Vous pouvez choisir entre : cyrillique, grec ou latin



Effacer la dernière entrée



Recherche (ouvrir/fermer le clavier)

Parcourir les contacts de votre téléphone



Commutation entre chiffres / caractères spéciaux et lettres

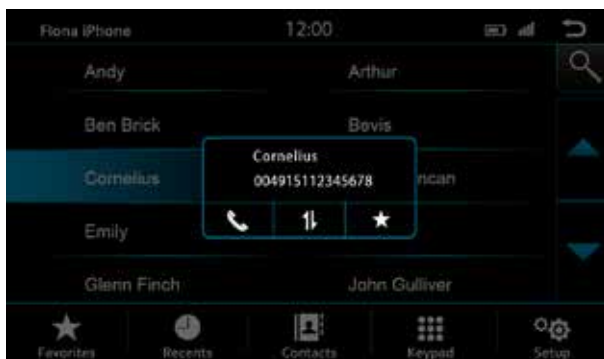
Toucher l'une des lettres ou l'un des symboles du clavier virtuel est considéré comme une entrée pour la recherche et s'affiche sur la ligne supérieure.

Ici, vous pouvez effectuer une recherche par nom. La sélection des contacts trouvés s'affiche immédiatement.

Si vous sélectionnez un contact, il sera affiché dans une nouvelle fenêtre.

Menu téléphone

Appeler un contact du répertoire téléphonique



Vous pouvez utiliser les trois fonctions situées sous le contact pour appeler les fonctions suivantes :



Appeler un contact



Sélectionnez un autre numéro de téléphone enregistré sous le contact. Selon le nombre de numéros que vous avez attribué à un contact, vous pouvez utiliser cette touche pour sélectionner les numéros enregistrés.



Enregistrer le contact comme favori

Vous pouvez appairer deux smartphones avec le système de navigation. Le smartphone qui s'est connecté en premier au système de navigation fonctionne avec le kit mains libres.



Si la liste téléphonique est pleine et qu'un troisième smartphone doit être couplé, un smartphone doit d'abord être supprimé de la liste téléphonique. Ces réglages peuvent être effectués à l'aide de l'icône de réglage.

Menu iPod

Mise en route de la fonction iPod®

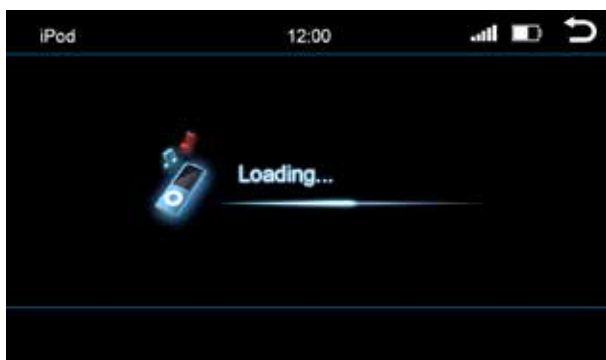
Pour accéder à la fonction iPod®, appuyez brièvement sur iPod® sur l'écran tactile.

Vous ne pouvez accéder au menu que si vous avez connecté un iPod à l'appareil via le port USB.

N'utilisez que des câbles de données USB approuvés par Apple®. Dans le cas contraire, cela peut entraîner des dysfonctionnements ou votre iPod ne sera pas reconnu par l'appareil.

Après avoir appuyé sur le bouton iPod, l'écran de démarrage s'affiche et le contenu de l'iPod est chargé. Selon la taille et la quantité de données, cela peut prendre quelques secondes. Une fois que toutes les informations requises ont été appelées, l'interface de lecture apparaît à l'écran.

Vous pouvez exécuter presque toutes les options sur votre écran, comme vous le feriez sur votre iPod.



Fonctions des touches du menu iPod



En appuyant brièvement sur les symboles, vous pouvez effectuer les sélections suivantes.

	Titre précédent
	Titre suivant
	Lecture/Pause
Répétition	
Appuyez une fois – Le titre est répété une fois. Appuyez deux fois – le titre sera répété constamment. L'icône de répétition s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre pour confirmer la sélection.	
	Répéter le titre une fois
	Répéter tous les titres du dossier
Lecture aléatoire	
Avec ce réglage, les titres sont pris au hasard dans le répertoire dans lequel vous vous trouvez actuellement. L'icône de lecture aléatoire s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre pour confirmer la sélection.	
	Sous-menu iPod
	Retour au menu principal

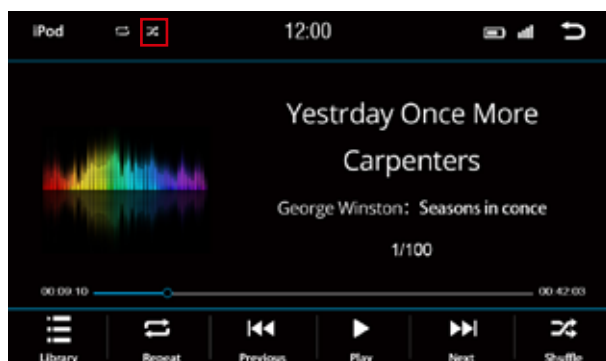
Remarque :

Il n'est pas possible de lire des vidéos en mode iPod.

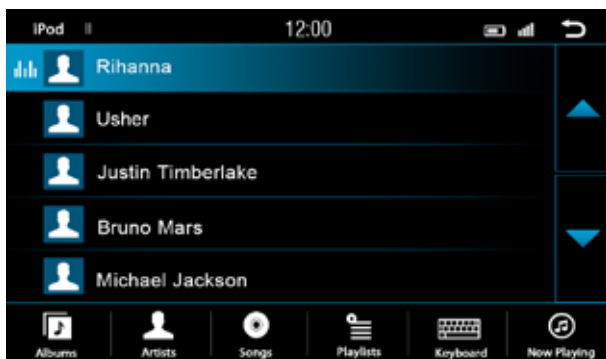
Affichage de répétition d'un titre



Affichage de lecture aléatoire



Fonctions du sous-menu iPod



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les chansons, les artistes ou les listes de lecture dans le tableau affiché.



En appuyant brièvement sur les symboles, vous pouvez effectuer les sélections suivantes:



Ouvre le contenu de l'iPod par albums

Tous les noms des albums enregistrés sont affichés.



Ouvre le contenu de l'iPod par interprètes

Tous les noms des interprètes enregistrés sont affichés.



Ouvre le contenu de l'iPod par titres

Tous les noms des titres enregistrés sont affichés.



Ouvre le contenu de l'iPod par playlists

Tous les noms des playlists enregistrées sont affichés.



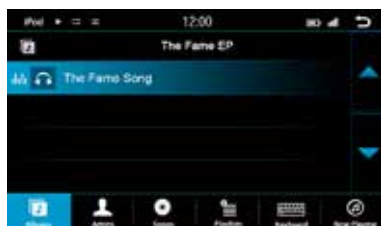
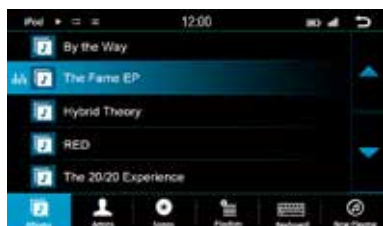
Ouvre le menu de saisie pour la recherche

Ouvre une fenêtre de recherche avec clavier virtuel.



Retour au titre actuel

Menu Albums



Si vous avez ouvert le menu des albums, tous les albums enregistrés s'affichent avec leur nom.



Une courte pression sur le nom d'un album l'ouvre et toutes les chansons de l'album s'affichent. Une nouvelle pression sur l'une des chansons mémorisées permet de la sélectionner et de la lire.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les chansons ou les albums dans le tableau affiché.



Si vous souhaitez rechercher le contenu du dossier, utilisez la fonction de recherche dans le menu. Appuyez sur l'icône du clavier pour ouvrir la fonction de saisie virtuelle. Vous pouvez ensuite rechercher le contenu à l'aide de la première lettre. Quittez le clavier en appuyant sur une zone noire vide.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Menu iPod

Menu Interprètes



Si vous avez ouvert le menu pour les interprètes, tous les interprètes enregistrés seront affichés avec les noms comme indiqué ci-dessus.



Une courte pression sur le nom d'un interprète ouvre une nouvelle fenêtre avec soit tous ses albums de l'artiste, soit les chansons enregistrées, si aucun album n'a été enregistré.

Une autre pression sur l'une des chansons ou l'un des albums enregistrés permet de la sélectionner ou de la lire.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les titres ou les albums dans le tableau affiché.

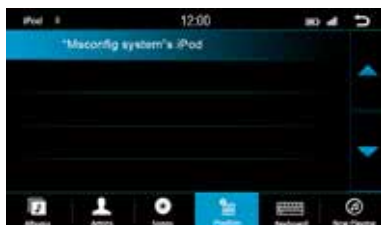


Si vous souhaitez rechercher le contenu du dossier, utilisez la fonction de recherche dans le menu. Appuyez sur l'icône du clavier pour ouvrir la fonction de saisie virtuelle. Vous pouvez ensuite rechercher le contenu à l'aide de la première lettre. Quittez le clavier en appuyant sur une zone noire vide.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Menu Playlist



Si vous avez ouvert le menu de la liste de lecture, toutes les listes de lecture enregistrées avec leurs titres s'affichent.



Une courte pression sur le titre d'une liste de lecture permet de la lire.



Avec un mouvement de défilement vers le haut et vers le bas, vous pouvez parcourir la liste de lecture dans le tableau affiché.



Si vous souhaitez rechercher le contenu du dossier, utilisez la fonction de recherche dans le menu. Appuyez sur l'icône du clavier pour ouvrir la fonction de saisie virtuelle. Vous pouvez ensuite rechercher le contenu à l'aide de la première lettre. Quittez le clavier en appuyant sur une zone noire vide.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Menu Titres



Si vous avez ouvert le menu Titres, tous les titres s'affichent par nom comme indiqué ci-dessus.



Une courte pression sur le titre d'une chanson permet de la lire. À gauche du titre de la chanson apparaît un symbole pour la représentation visuelle du titre en cours de lecture.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les titres ou les albums dans le tableau affiché.



Si vous souhaitez rechercher le contenu du dossier, utilisez la fonction de recherche dans le menu. Appuyez sur l'icône du clavier pour ouvrir la fonction de saisie virtuelle. Vous pouvez ensuite rechercher le contenu à l'aide de la première lettre.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Menu USB

Pour accéder à la fonction USB, appuyez sur la fonction USB sur l'écran tactile.

Vous ne pouvez accéder au menu que si vous avez également connecté un support USB à l'autoradio via USB.

N'utilisez que des supports USB formatés en FAT32. Sinon, les médias risquent de ne pas être lisibles. Le support USB connecté ne doit pas dépasser un volume de stockage de 64 Go.

Après avoir appuyé sur le bouton USB, l'écran de démarrage s'affiche et le contenu de l'USB connecté est chargé. Selon la taille et la quantité de données, cela peut prendre quelques secondes.



Fonctions des touches du menu USB

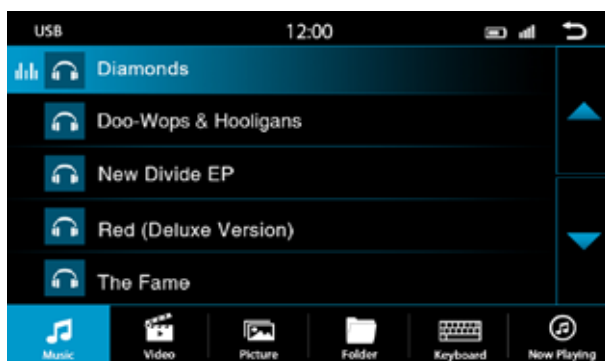


En appuyant brièvement sur les symboles, vous pouvez effectuer les sélections suivantes :

	Titre précédent		Répéter tous les titres du dossier
	Titre suivant		Lecture aléatoire Avec ce réglage, les titres sont pris au hasard dans le répertoire dans lequel vous vous trouvez actuellement. L'icône de lecture aléatoire s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre pour confirmer la sélection.
	Lecture/Pause		Sous-menu USB
	Répétition Appuyez une fois – Le titre est répété une fois. Appuyez deux fois – le titre sera répété constamment. L'icône de répétition s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre pour confirmer la sélection.		Retour au menu principal
	Répéter le titre une fois		

Menu USB

Fonctions dans le sous-menu USB



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les titres, interprètes ou listes de lecture dans le tableau affiché.



En appuyant brièvement sur les symboles, vous pouvez effectuer les sélections suivantes :



Ouvre tous les formats de musique sur le support USB



Ouvre tous les formats de film sur le support USB



Ouvre tous les formats d'image sur le support USB



Ouvre toutes les informations du support USB dans un fichier structure des répertoires

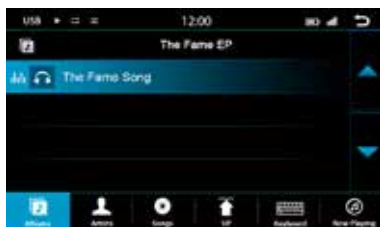
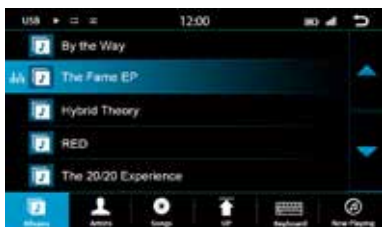


- Ouvre le menu de saisie pour la recherche
- Ouvre la fenêtre de recherche avec un clavier virtuel



Retour au titre en cours de lecture

Menu Albums



Une fois que vous avez ouvert le menu Albums, tous les albums enregistrés s'affichent avec leur nom comme indiqué ci-dessus.



Une courte pression sur le nom d'un album l'ouvre et tous les titres de l'album s'affichent. Appuyez à nouveau sur l'un des titres mémorisés pour le sélectionner et le lire.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les titres ou les albums dans le tableau affiché.

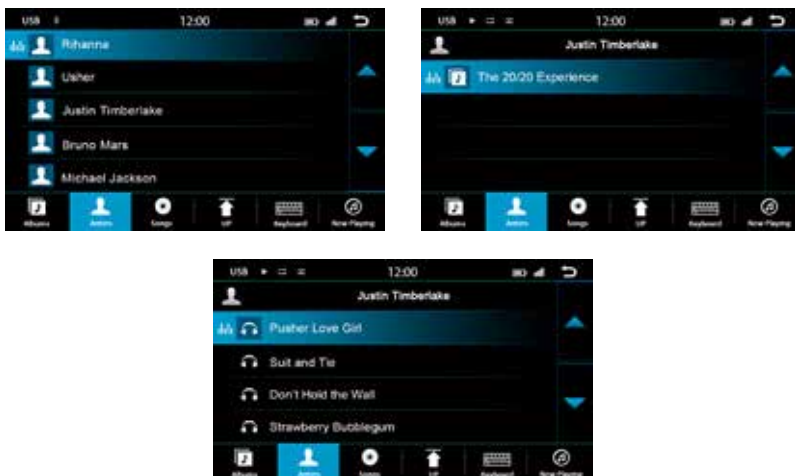


Si vous souhaitez rechercher le contenu du dossier, utilisez la fonction de recherche dans le menu. Appuyez sur l'icône du clavier pour ouvrir la fonction de saisie virtuelle. Vous pouvez ensuite rechercher le contenu à l'aide de la première lettre. Quittez le clavier en appuyant sur une zone noire vide.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Menu Interprètes



Si vous avez ouvert le menu pour les interprètes, tous les artistes enregistrés sont affichés avec leurs noms comme indiqué ci-dessus.



Une courte pression sur le nom d'un interprète ouvre une nouvelle fenêtre avec soit tous les albums de l'interprète, soit les titres enregistrés, si aucun album n'a été enregistré. Une autre pression sur l'un des titres ou l'un des albums enregistrés permet de le sélectionner ou de le lire.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les titres ou les albums dans le tableau affiché.

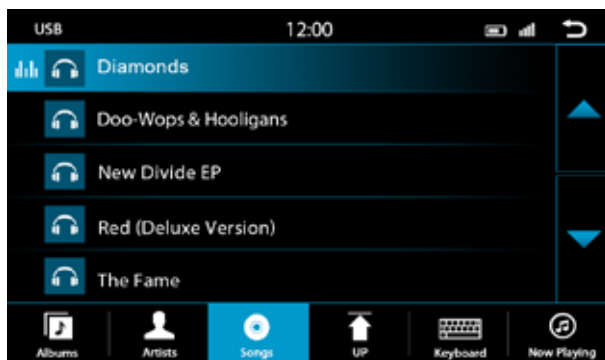


Si vous souhaitez rechercher le contenu du dossier, utilisez la fonction de recherche dans le menu. Appuyez sur l'icône du clavier pour ouvrir la fonction de saisie virtuelle. Vous pouvez ensuite rechercher le contenu à l'aide de la première lettre. Quittez le clavier en appuyant sur une zone noire vide.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Menu Titres



Si vous avez ouvert le menu pour les titres, tous les titres enregistrés sont affichés avec leurs noms comme indiqué ci-dessus.



Une courte pression sur un titre lance la lecture. A gauche du titre de la chanson apparaît un symbole pour la représentation visuelle du titre en cours de lecture.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les titres ou les albums dans le tableau affiché.



Retourner un pas en arrière dans le menu.



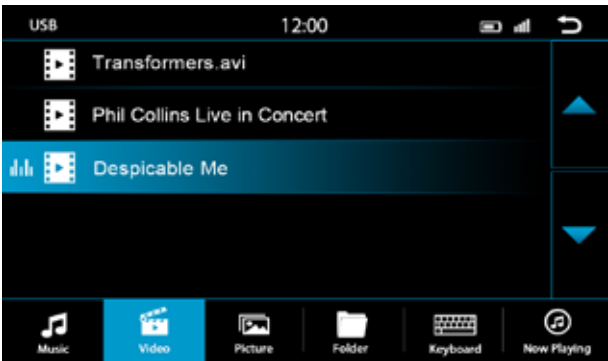
Si vous souhaitez rechercher le contenu du dossier, utilisez la fonction de recherche dans le menu. Appuyez sur l'icône du clavier pour ouvrir la fonction de saisie virtuelle. Vous pouvez ensuite rechercher le contenu à l'aide de la première lettre. Quittez le clavier en appuyant sur une zone noire vide.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Menu USB

Le menu Lecture vidéo



Une courte pression sur une vidéo lance la lecture



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les vidéos ou films dans le tableau affiché.



Une courte pression sur l'un des symboles déclenche l'une des actions suivantes :



Vidéo précédente



Autres fonctions



Vidéo suivante



Répétition des vidéos dans le dossier



Lecture/Pause



Lecture aléatoire



Stopper la vidéo



Répétition de la vidéo



Retour au menu précédent



Sous-menu iPod



Avance rapide



Retour au menu principal

Le menu Images



Une courte pression sur l'une des images affiche celle-ci en grand format.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les images dans le tableau affiché.

Définir une image ou un logo pour l'écran de démarrage (boot logo)



Pour sélectionner l'image qui sera affichée sur l'écran de démarrage, appuyer sur la touche „Startbild“ en bas à gauche de l'écran.

Pour un résultat optimal, nous recommandons une résolution d'image de 1024 x 600 pixel.



Dès que l'image sélectionnée a été enregistrée en tant qu'image de démarrage, le symbole vert dans le coin inférieur gauche le confirme.

Pour effacer la sélection, appuyez à nouveau sur le symbole.



Dès qu'une image a été enregistrée comme image de démarrage, vous pouvez la reconnaître par le symbole rouge.

Le menu Structure de dossiers



Avec un défilement vers le haut et vers le bas, vous pouvez parcourir les dossiers dans le tableau affiché.

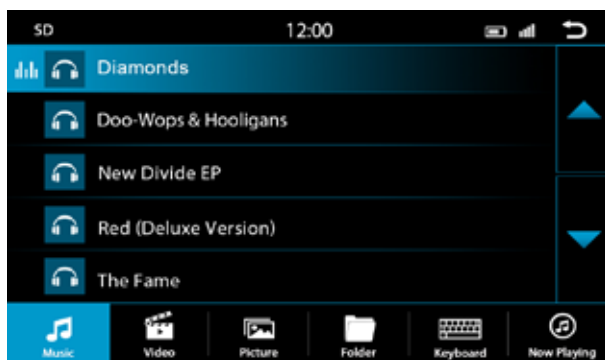
Une fois un dossier sélectionné, vous pouvez aller dans les sous-répertoires et y appeler le contenu souhaité.

En touchant l'icône du clavier, vous ouvrez la fonction de recherche. Vous pouvez rechercher des fichiers et des dossiers en les tapant sur le clavier.



Menu Carte SD

Insérez une carte SD avec musique/images/vidéos dans l'emplacement MMC situé à l'avant du système de navigation. La capacité mémoire de la carte SD ne doit pas dépasser 64 Go.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les titres, les interprètes ou les listes de lecture dans le tableau affiché.

Fonctions des touches du menu Carte SD



En appuyant brièvement sur les symboles, vous pouvez effectuer les sélections suivantes:



Ouvre tous les formats de musique sur la carte SD



Ouvre tous les formats vidéo sur la carte SD



Ouvre tous les formats image sur la carte SD



Ouvre toutes les données de la carte SD dans une structure de dossiers

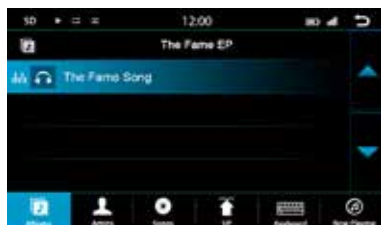
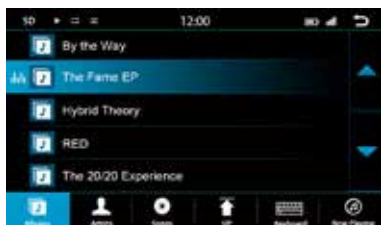


- Ouvre le menu de saisie pour la recherche
- Ouvre la fenêtre de recherche avec clavier virtuel



Retour au titre en cours de lecture

Menu Albums



Une fois que vous avez ouvert le menu Albums, tous les albums enregistrés s'affichent avec leur nom comme indiqué ci-dessus.



Une courte pression sur le nom d'un album l'ouvre et tous les titres de l'album s'affichent. Appuyez à nouveau sur l'un des titres mémorisés pour le sélectionner et le lire.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les titres ou les albums dans le tableau affiché.

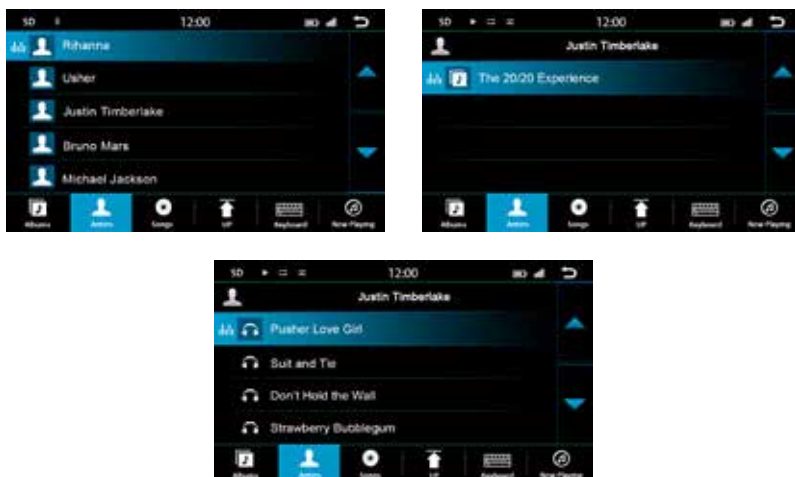


Si vous souhaitez rechercher le contenu du dossier, utilisez la fonction de recherche dans le menu. Appuyez sur l'icône du clavier pour ouvrir la fonction de saisie virtuelle. Vous pouvez ensuite rechercher le contenu à l'aide de la première lettre. Quittez le clavier en appuyant sur une zone noire vide.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Menu Interprètes



Si vous avez ouvert le menu pour les interprètes, tous les artistes enregistrés sont affichés avec leurs noms comme indiqué ci-dessus.



Une courte pression sur le nom d'un interprète ouvre une nouvelle fenêtre avec soit tous les albums de l'interprète, soit les titres enregistrés, si aucun album n'a été enregistré.

Une autre pression sur l'un des titres ou l'un des albums enregistrés permet de le sélectionner ou de le lire.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les titres ou les albums dans le tableau affiché.

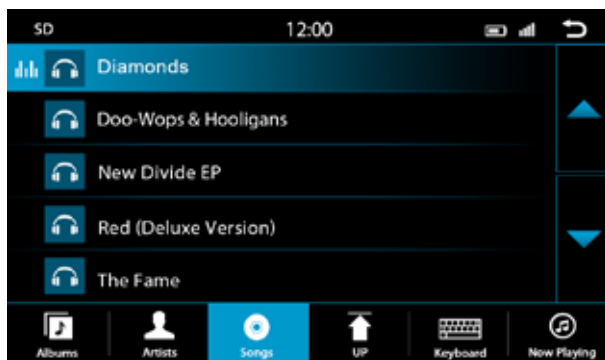


Si vous souhaitez rechercher le contenu du dossier, utilisez la fonction de recherche dans le menu. Appuyez sur l'icône du clavier pour ouvrir la fonction de saisie virtuelle. Vous pouvez ensuite rechercher le contenu à l'aide de la première lettre. Quittez le clavier en appuyant sur une zone noire vide.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Menu Titres



Si vous avez ouvert le menu pour les titres, tous les titres enregistrés sont affichés avec leurs noms comme indiqué ci-dessus.



Une courte pression sur un titre lance la lecture. A gauche du titre de la chanson apparaît un symbole pour la représentation visuelle du titre en cours de lecture.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les titres ou les albums dans le tableau affiché.



Retourner un pas en arrière dans le menu.

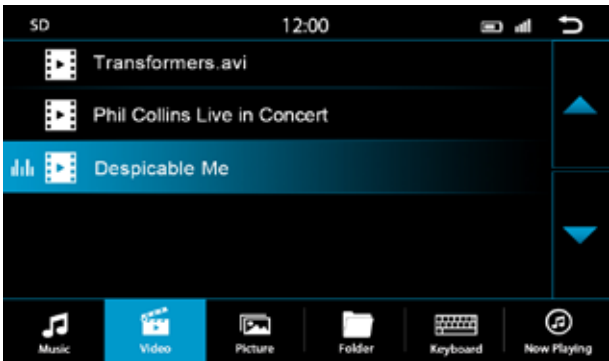


Si vous souhaitez rechercher le contenu du dossier, utilisez la fonction de recherche dans le menu. Appuyez sur l'icône du clavier pour ouvrir la fonction de saisie virtuelle. Vous pouvez ensuite rechercher le contenu à l'aide de la première lettre. Quittez le clavier en appuyant sur une zone noire vide.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Le menu Lecture vidéo



Une courte pression sur une vidéo lance la lecture



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les vidéos ou films dans le tableau affiché.



Une courte pression sur l'un des symboles déclenche l'une des actions suivantes :



Vidéo précédente



Autres fonctions



Vidéo suivante



Répétition des vidéos dans le dossier



Lecture/Pause



Lecture aléatoire



Stopper la vidéo



Répétition de la vidéo



Retour au menu précédent



Sous-menu iPod



Avance rapide



Retour au menu principal

Le menu Images



Une courte pression sur l'une des images affiche celle-ci en grand format.



Faites défiler vers le haut et vers le bas pour parcourir les images dans le tableau affiché.



Définir une image ou un logo pour l'écran de démarrage (boot logo)

Pour sélectionner l'image qui sera affichée sur l'écran de démarrage, appuyer sur la touche „Startbild“ en bas à gauche de l'écran.

Pour un résultat optimal, nous recommandons une résolution d'image de 1024 x 600 pixel.



Dès que l'image sélectionnée a été enregistrée en tant qu'image de démarrage, le symbole vert dans le coin inférieur gauche le confirme.

Pour effacer la sélection, appuyez à nouveau sur le symbole.



Dès qu'une image a été enregistrée comme image de démarrage, vous pouvez la reconnaître par le symbole rouge.

Le menu Structure de dossiers



Avec un défilement vers le haut et vers le bas, vous pouvez parcourir les dossiers dans le tableau affiché.

Une fois un dossier sélectionné, vous pouvez aller dans les sous-répertoires et y appeler le contenu souhaité.

En touchant l'icône du clavier, vous ouvrez la fonction de recherche. Vous pouvez rechercher des fichiers et des dossiers en les tapant sur le clavier.



Menu A2DP (Bluetooth Audio)

La fonction Bluetooth permet de lire la musique MP3 contenue dans le smartphone. Cette fonction n'est valable que pour les téléphones avec mode AD2P. Pour utiliser la fonction A2DP, vous devez appairer votre smartphone avec l'autoradio via Bluetooth. Le smartphone doit prendre en charge la fonction A2DP pour que la lecture puisse avoir lieu.



Dans la fenêtre de lecture, vous trouverez des informations sur le titre, l'interprète et l'album. Ceux-ci ne s'affichent que si les titres en cours de lecture contiennent ces informations.

	Titre précédent		Répéter tous les titres du dossier
	Titre suivant		Lecture aléatoire Avec ce réglage, les titres sont pris au hasard dans le répertoire dans lequel vous vous trouvez actuellement. L'icône de lecture aléatoire s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre pour confirmer la sélection.
	Lecture/Pause		Ouvre toutes les données dans une structure de dossiers
	Répétition Appuyez une fois – Le titre est répété une fois. Appuyez deux fois – le titre sera répété constamment. L'icône de répétition s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre pour confirmer la sélection.		Retour au menu principal
	Répéter le titre une fois		

Menu Dossiers

Ce menu vous permet de copier ou de supprimer des fichiers entre différents supports de stockage.

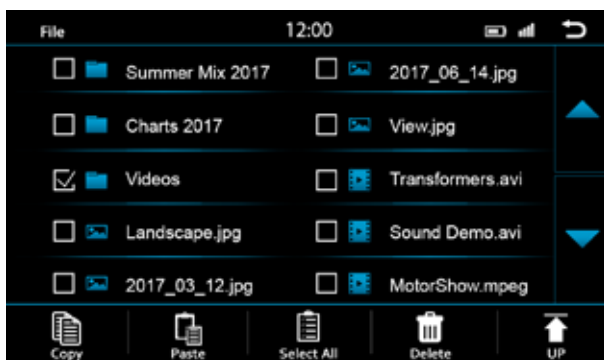


Vous pouvez copier les fichiers, par exemple d'une carte SD sur la clé USB.



Appuyez d'abord sur la touche (par ex. Media-SD).

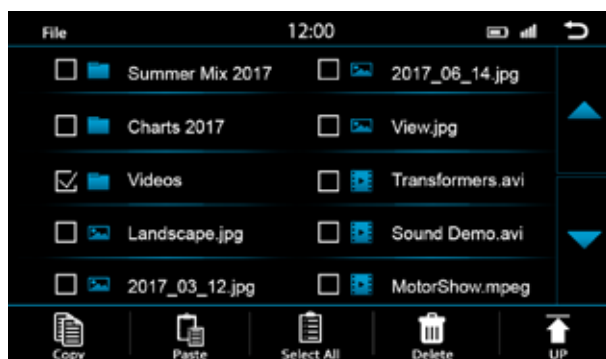
Vous obtenez une vue d'ensemble de tous les fichiers de la carte. Ceux-ci sont affichés dans une structure de dossiers.



Ici, vous pouvez sélectionner des fichiers et les copier, les coller ou les supprimer.

Menu Dossiers

Fonctions des touches



Copy

Copier un ou plusieurs fichiers



Supprimer les fichiers sélectionnés



Paste

Coller un ou plusieurs fichiers



Retour au menu précédent



Select All

Sélectionner tous les fichiers



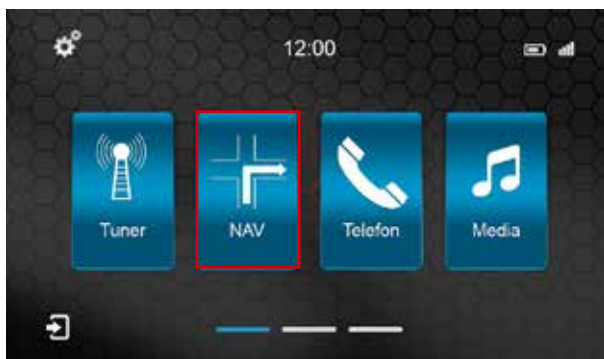
Retour au menu principal

Menu Navigation

Démarrer la navigation

Appuyez sur l'icône de navigation dans le menu principal ou appuyez sur le bouton NAV de l'autoradio. La première phase de démarrage peut prendre un moment.

Vous pouvez télécharger le mode d'emploi du logiciel de navigation sur notre site Internet dans la rubrique téléchargements.



Navigation – Effectuer la mise à jour des cartes

Pour effectuer une mise à jour des cartes, vous devez télécharger le logiciel du fabricant du logiciel de navigation. Le logiciel (Naviextras Toolbox) est gratuit.

www.naviextras.com

Vous trouverez un tutoriel vidéo sur la manière d'effectuer la mise à jour et les différentes étapes dans la rubrique téléchargements de notre site web **www.dynavin.de**.

Réglages sonores / audio

Le N7-DCX vous offre une grande variété de réglages pour ajuster les conditions sonores à vos besoins.



L'option est sélectionnée en touchant brièvement le nom de la fonction.



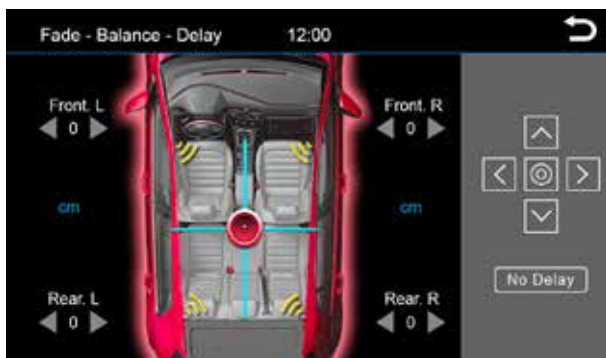
Avec certaines options, vous serez guidé vers une nouvelle fenêtre de menu dans laquelle d'autres réglages peuvent être effectués.

Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.



Réglage Fader - Balance - Delay

Dans le menu de réglage pour Fader, Balance et Delay, vous pouvez configurer les enceintes de manière à répartir le son dans l'habitacle.



Distribution sonore

Le curseur indique la répartition actuelle du son dans l'habitacle. Pour modifier la répartition du son, appuyez brièvement sur la position souhaitée dans la vue intérieure ou utilisez les touches fléchées pour déplacer le curseur pas à pas jusqu'à la position souhaitée.

Mise en œuvre du changement : pour centrer la répartition du son à l'intérieur, appuyez sur la touche de fonction centrale entre les flèches.

Réglage „Delay“

Avec ce réglage, vous indiquez la distance entre votre oreille et les haut-parleurs à chaque coin du véhicule en cm.

Ce réglage déplace l'image sonore pour une meilleure expérience musicale.

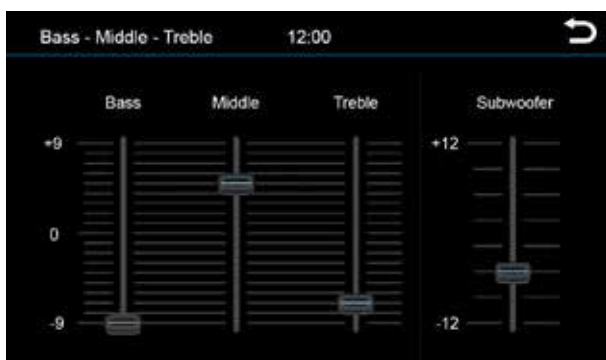
Utilisez la touche **No Delay** pour réinitialiser toutes les valeurs à 0.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Réglage grave - médium - aigu

Dans ce menu, vous pouvez régler les niveaux d'aigus et de graves de votre système audio.



Avec un défilement vers le haut et vers le bas, vous pouvez déplacer les curseurs à la position désirée.

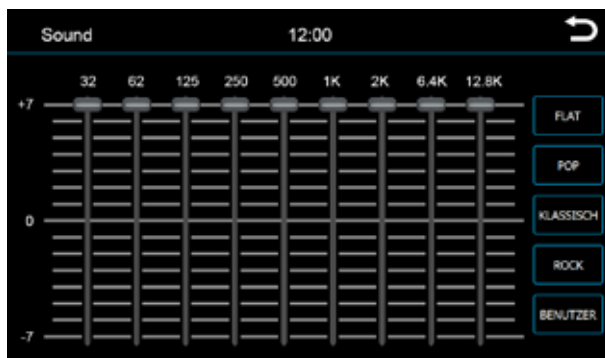


Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Equalizer

Dans ce menu, vous avez la possibilité de régler le timbre de la source audio. Ajustez les différentes gammes de fréquences à votre satisfaction.

Les préséglages FLAT, POP, CLASSIC et ROCK vous permettent de définir des valeurs prédéfinies. Utilisez le bouton UTILISATEUR pour effectuer vos propres réglages.



Maintenez la touche Utilisateur



enfoncée pour enregistrer vos paramètres personnels.



Avec un défilement vers le haut et vers le bas, vous pouvez déplacer les curseurs à la position désirée..

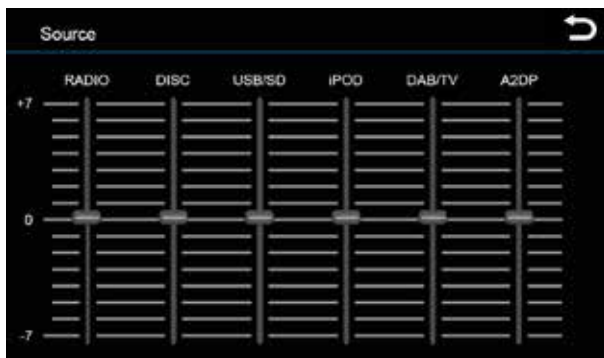


Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Source

Ici, vous pouvez régler le niveau de volume des différentes sources.

Dans la plage 0, le volume réglé de la radio est accepté. Dans les plages supérieures ou inférieures à 0, il est automatiquement ajusté à ce niveau.



Avec un défilement vers le haut et vers le bas, vous pouvez déplacer les curseurs à la position désirée

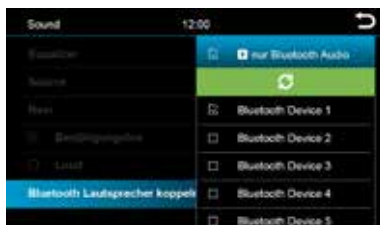
Pour ce faire, appuyez sur le contrôleur.

Si la barre bleue devient rouge, vous savez que le curseur est sélectionné.



Appuyez sur la touche pour revenir au menu précédent.

Autres réglages



Navi

Réglage du volume des annonces de navigation via le système.

Remarque : Si vous voulez entendre des annonces de navigation, cette commande ne doit jamais être réglée sur „0“. Ce volume s'ajuste au volume de navigation que vous avez réglé.

Signal de confirmation

Vous pouvez ici activer ou désactiver les tonalités de touches ou régler le volume des tonalités de touches. Pour ce faire, tapez sur le curseur à côté de la fonction.

Loudness

Règle les basses et les aigus à un niveau plus élevé pour obtenir un effet d'amplification.

Vous pouvez déplacer les curseurs à la position désirée avec un mouvement de défilement.



Couplez des haut-parleurs Bluetooth

Couplez des haut-parleurs Bluetooth

Couplez l'appareil avec un haut-parleur Bluetooth à proximité. La liste répertorie tous les périphériques Bluetooth disponibles.

Bluetooth Audio seulement (nur Bluetooth Audio)

Si cette fonction est activée, le son n'est émis que par le haut-parleur Bluetooth.

(Condition préalable : le véhicule est équipé de série de deux haut-parleurs)

Refresh / Mettre à jour la liste

Appuyez sur le bouton vert avec l'icône pour mettre à jour la liste.

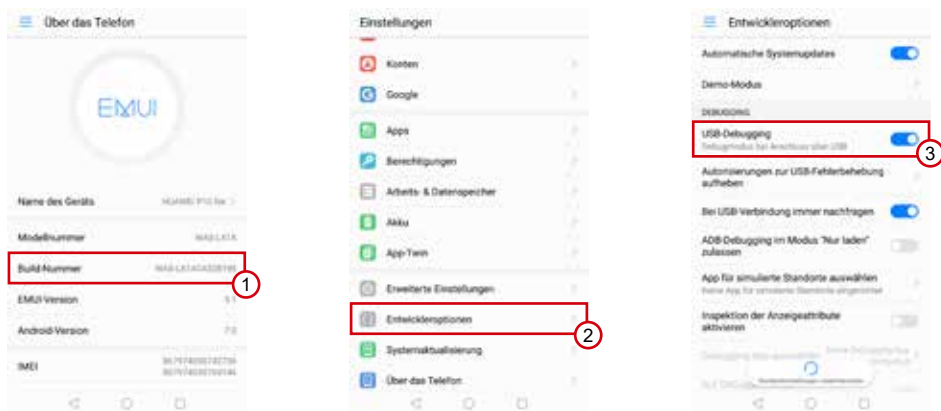


Remarque : Si le volume du haut-parleur Bluetooth n'est pas suffisant, le volume peut également être augmenté via le système de navigation.

Paramètres du Smartphone

Pour pouvoir utiliser Android Link, vous devez activer les paramètres du développeur sur votre smartphone :

Accédez aux paramètres du téléphone et sélectionnez „A propos du téléphone“ (Über das Telefon).



1. Appuyez plusieurs fois sur „Build-Nummer“ jusqu'à ce que les options de développement soient déverrouillées (pop-up apparaît).
2. Sélectionnez les options de développement
3. Activez „Débogage USB“ (USB-Debugging)

Remarque : les étapes peuvent varier légèrement selon le modèle de smartphone.

Utilisation du Android Link



Menu principal – Sélectionnez Android Link

Sélectionnez la fonction Android Link dans le menu principal du système de navigation. Le smartphone Android est alors connecté et l'interface du menu s'ouvre.



Interface Android Link

Dans l'image ci-dessus, vous pouvez voir l'interface de menu d'Android Link.



Ajouter une fonction

Si vous cliquez sur le symbole plus dans le menu principal d'Android Link, la liste ci-dessus s'ouvre. En cliquant sur n'importe quelle fonction, elle sera plus tard disponible et affichée dans le menu principal.

Touches de fonction



Quitter l'application



Quitter Android Link
(retour au menu N7)



Appeler le menu
(Quitter // Set // Over)



Fermer Android Link



Menu principal Android
Link

Mises à jour du firmware

Remarque : Avant d'effectuer la mise à jour du firmware, arrêtez d'abord la navigation et retirez la carte SD de navigation de votre radio.

Sous le symbole Info, vous trouverez des informations sur votre appareil et la possibilité de mettre à jour le logiciel.



Ouvrez le menu INFO.

Ce menu se trouve sur la 2ème page du menu principal.

S'assurer qu'une alimentation électrique constante est disponible pendant le processus de mise à jour. Une panne de courant ou des fluctuations de tension peuvent perturber le processus de mise à jour et le rendre inutilisable.

N'utilisez que des supports de stockage qui sont 100% OK. Si une erreur se produit sur une carte SD ou si la carte est défectueuse, une mise à jour peut ne pas être possible et l'appareil peut être endommagé.

**Veillez consulter le site web de Dynavin pour une mise à jour et si vous en avez besoin.
www.dynavin.de (zone de téléchargement / Downloadbereich)**

N'utilisez que des mises à jour pour le N7-DCX qui ont été approuvées par Dynavin et qui se trouvent sur le site web de Dynavin.

Utilisez pour la mise à jour une carte SD. Cette carte doit être formatée en FAT32 et ne pas contenir de données autres que la mise à jour.

Insérez la carte SD dans le slot **MMC** de l'autoradio.

Cela fait apparaître une fenêtre spécifique. Cliquez sur l'icône «**Upgrade now**»



Le processus ne démarre que si les données correctes sont sur la carte SD.



Une fois que le système de navigation a reconnu le logiciel, l'appareil redémarre et la mise à jour est installée. Le point vert au-dessus de la flèche du bouton «**Upgrade Now**» indique que la mise à jour peut être effectuée et que le système a reconnu le logiciel.

Mises à jour du firmware



Une barre de progression s'affiche pendant la mise à jour. Si ce pourcentage atteint 100%, le système de navigation est redémarré.

La mise à jour est alors installée.



Fonction vocale

Cette solution permet de garder le focus sur la route et les mains sur le volant.

Le bouton Dynavin Voice active SIRI (Apple) ou Google Voice (Android) sur votre smartphone. Vous pouvez ensuite appeler toutes les commandes du système d'exploitation respectif comme d'habitude et les écouter à la radio. Passez des appels, par exemple.

Vous trouverez le bouton Voix dans le menu principal en haut à gauche de l'écran.

Remarque :

Veuillez noter que cette fonction nécessite une connexion Internet existante du smartphone jumelé. Selon le fabricant et le modèle, vous devrez peut-être aussi installer une application et y effectuer certains réglages. Tous les modèles de smartphones ne sont pas pris en charge pour cette fonctionnalité.

Changer l'image de démarrage / logo de démarrage

Vous pouvez définir n'importe quelle image JPG comme image de départ. Ouvrez simplement l'image désirée sur votre support et cliquez sur l'icône en bas à gauche de l'image (voir Figure 2).



Une courte pression sur l'une des images l'affiche en grand format.



Avec un défilement vers le haut et vers le bas, vous pouvez parcourir les images dans le tableau affiché.



Vous pouvez enregistrer des images que vous appelez comme écran de démarrage. Celles-ci s'affichent lorsque vous démarrez l'appareil Dynavin.

Seules les images .JPG peuvent être utilisées. Celles-ci ne doivent pas dépasser une taille de 500 Ko.

Appuyez sur le bouton dans le coin inférieur gauche pour sélectionner une image comme image de départ.

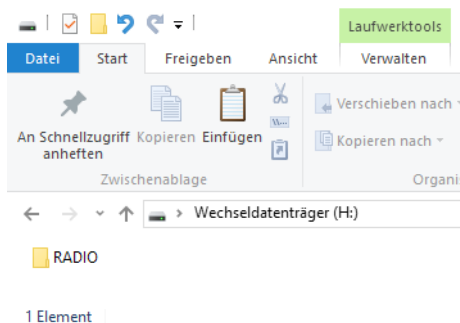
Enregistrer les logos des stations de radio

**La variante du logo de la station de radio FM est décrite ci-après.
Pour pouvoir utiliser les instructions pour votre tuner DAB+, il vous suffit de remplacer
«FM» par «DAB».**

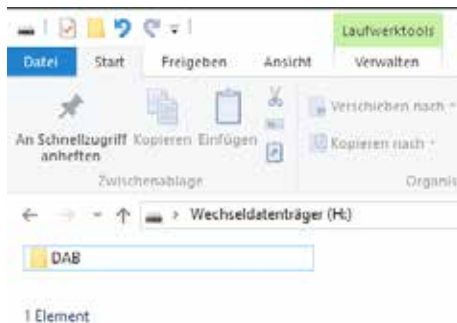
Vous n'avez besoin que d'une carte SD/Micro-SD pour transférer les logos. Celle-ci doit être formatée au format FAT16/32 et ne doit pas dépasser une capacité de stockage de 64 Go.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

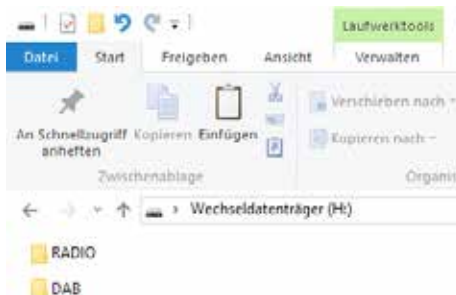
1. Recherchez les stations de radio sur votre appareil Dynavin et enregistrez-les. Trier les stations selon vos souhaits et mémoriser la position des stations, par exemple SWR3 sur FM1.
2. Insérez une carte SD dans l'ordinateur. Vous pouvez avoir besoin d'un adaptateur de carte SD USB pour ce faire.
3. Sur la carte SD, créez un dossier «RADIO» («DAB» pour la radio numérique). Notez que les dossiers sont étiquetés en majuscules.



Les logos FM doivent être placés dans le dossier RADIO



Les logos DAB doivent être placés dans le dossier DAB



Si vous souhaitez enregistrer les logos FM et DAB, ces deux dossiers doivent se trouver dans le répertoire principal de la carte SD.

Enregistrer les logos des stations de radio

4. Téléchargez les logos des stations de radio que vous souhaitez utiliser. Vous pouvez les trouver sur le site web des stations de radio ou sur Internet. Ces fichiers ne sont pas fournis par Dynavin. Notez que la taille du fichier ne doit pas dépasser un format de 122 x 92 px. Vous devrez peut-être modifier les images pour les redimensionner. Les fichiers doivent être enregistrés au format .jpg, .bmp ou .png.
5. Changez maintenant le nom des logos en FM1 (DAB1) en FM15 (DAB15) ou AM1 en AM15. Assurez-vous qu'ils sont à nouveau capitalisés. Le nom du fichier représente également l'emplacement mémoire de la station.
6. Lorsque vous avez fait cela avec toutes les stations sur lesquelles vous voulez un logo, insérez la carte SD dans l'emplacement pour carte MMC de votre appareil Dynavin.

Remarque : N'utilisez pas le slot pour carte SD Navi !

7. Après l'insertion de la carte SD, les informations sont récupérées et les logos sont affichés. Notez qu'une fois la carte retirée, les logos ne peuvent plus être affichés.

Tuner DVB-T2

Le système de navigation vous permet d'ajouter d'autres accessoires.

Le tuner DVB-T2 en option vous permet de regarder la télévision numérique en plus du tuner DAB+.



plus d'informations sous :
www.dvb-t2hd.de

Détection des pannes

Si vous rencontrez des paramètres ou des problèmes qui ne sont pas mentionnés lors de l'installation ou de l'utilisation de l'appareil, vous pouvez nous écrire un e-mail ou nous appeler à tout moment. Veuillez consulter notre page FAQ pour voir si le problème a déjà été décrit. Les questions les plus fréquemment posées sont listées sur cette page.

Site web de Dynavin : **www.dynavin.de**

E-Mail de Dynavin : **info@dynavin.de**

Questions fréquentes :

Comment effectuer une mise à jour du firmware ?

Voir page 68-69 de ce manuel.

Comment puis-je sauvegarder les logos des stations de radio ?

Voir page 71-72 de ce manuel.

Que puis-je faire en cas de panne de message d'erreur du logiciel de navigation ?

1. Out of memory

Éteignez la radio et retirez la carte SD Navi. Connectez la carte à votre PC et supprimez tout le dossier SAVE (MobileNavigator - save). Le dossier sera créé automatiquement après la nouvelle configuration.

2. Fatal Error

Si vous avez effectué une sauvegarde du logiciel après l'avoir acheté, formatez la carte SD en FAT32 et re-jouez la sauvegarde. Si vous n'avez pas fait de sauvegarde, vous devrez nous envoyer la carte.

3. Le fichier mobilenavigator.exe affiche un message d'erreur

Même démarche que pour le point 2. Si vous n'avez pas fait de sauvegarde, vous devez nous envoyer la carte.

Si la carte doit nous être envoyée, veuillez inclure une petite description de l'erreur que vous avez dans le colis. Il est conseillé d'inclure une image de l'erreur.

Je n'entends plus d'annonces de navigation, bien que la commande de volume des annonces soit activée dans les paramètres de navigation.

Passez aux réglages audio du système de navigation et assurez-vous que le fader NAVI a un certain volume minimum.

Réparations

S'il est nécessaire de réparer votre appareil, remplissez le formulaire RMA. Vous recevrez alors un numéro RMA avec lequel vous pourrez retourner l'appareil. L'adresse se trouve au dos de ce manuel.

Retirez un numéro de RMA et remplissez le formulaire : <http://dynavin-service.de/>

Vous pouvez également accéder au numéro RMA via le lien vers le formulaire sur notre site web : www.dynavin.de

Droits d'auteur

iPod® et iPhone® sont des marques déposées d'Apple Inc. et sont déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les marques et logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG Inc. et les autres marques de commerce et marques de service sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

QR Code est une marque déposée de DENSO WAVE INCORPORATED au Japon et dans d'autres pays.

QR Code Generating Program Copyright © 2008 DENSO WAVE INCORPORATED. Tous droits réservés.

Tous les autres logiciels ou noms de produits utilisés dans ce document sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés respectives à partir desquelles ils ont été développés. Toutes les entreprises dont les noms de programme sont mentionnés dans ce manuel ont des accords de licence spéciaux pour les programmes dont elles sont propriétaires.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG Inc. et les autres marques de commerce et marques de service sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Le logo du robot Android a été reproduit ou modifié à partir d'une œuvre créée et partagée par Google et est utilisé conformément aux termes de la Creative Commons 3.0 Attribution License.

La société Dynavin GmbH décline toute responsabilité en cas de modifications ou de fautes d'impression dans ce manuel..



Information sur l'élimination des anciens équipements électriques

Applicable dans les pays de l'Union Européenne et les pays qui ont adopté des systèmes de collecte sélectives

Ce symbole est apposé sur les produits, les emballages et/ou les documents d'accompagnement, que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez renvoyer les anciens produits aux points de collecte compétents pour traitement, remise en état ou recyclage conformément aux dispositions légales.

En vous débarrassant de ces produits de façon appropriée, vous contribuerez à protéger les ressources précieuses et à éviter d'éventuels effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'informations sur la collecte et le recyclage, veuillez contacter votre fournisseur local de services de gestion des déchets. En vertu de la réglementation locale, des amendes peuvent être imposées en cas d'élimination inappropriée de ces déchets.



Dynavin GmbH
Siemensstr. 7
76316 Malsch
Germany
E-Mail: info@dynavin.de

REV 2019/07/01

© 2018 Dynavin GmbH

Tous droits réservés.

La réimpression et la reproduction, même partielle, sont interdites.

Les caractéristiques des produits sont correctes au moment de la création du produit imprimé. Toutes les représentations d'affichage sont simulées. La couleur des produits peut varier. Nous déclinons toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs de composition. Renseignez-vous auprès de votre revendeur pour savoir si les spécifications réelles correspondent à vos exigences. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.